

ほっと一息、**京都**であそぼう

おふたいむ

Off Time

2011 No.130

8

竹の巨大モニュメントの上部にLEDが
きらめく「光の天の川」(堀川会場)

市バス・地下鉄で行く

京の七夕

竹と光の演出で京の町を彩る「京の七夕」は、今年で2回目を迎える新たな夏の風物詩。2つのメイン会場を中心に、ロマンとファンタジーいっぱいの京都ならではの七夕が楽しめます。また期間中、七夕列車や七夕バスも登場。会場へは、便利な市バスと地下鉄を使って家族みんなで出かけてみませんか。

今月のテーマは「京の七夕」

※詳しくは次ページをご覧ください。

日程

8/6(土)～8/15(月)

※鴨川会場の点灯は8/14(日)まで

時間

19時～21時30分

問い合わせ先

京の七夕実行委員会事務局

(京都市産業観光局観光部観光振興課内)

☎075-222-4133

(平日の9時～17時30分)

右の地図上に と で表示されている各社寺等では七夕飾りや夜間特別公開、ライトアップなどを実施。

1 堀川会場から



鳥獣戯画絵が闇に浮かびあがる「光のオマージュ」を皮切りに、ノスタルジックな七夕の世界が堀川沿いに広がる。



2 鴨川会場へ



堀川会場から市バス・地下鉄ですぐの鴨川会場では「風鈴灯」がお出迎え。京都らしい灯りの空間をそぞろ歩きで楽しんで。

※予告なく、都合により事業内容および時間等が変更となる場合があります。

30th
ANNIVERSARY

【凡例】 問い合わせ 時間 料金 休日 地下鉄 市バス バス停 JR線 近鉄近鉄 阪急阪急 京阪京阪 嵐電嵐電 叡電叡電

京都市交通局

発行:京都市交通局 企画総務部企画課

〒616-8104 京都市右京区太秦下町12番地

☎075-863-5065 <http://www.city.kyoto.lg.jp/kotsu/>

VEGETABLE
OIL INK

1 堀川会場

京友禪を育んだ地・堀川で、竹と光と音楽によって「京の七夕」を演出。「光の天の川」や「光の友禪流し」など見ごたえたっぷり。また、世界遺産・元離宮二条城の夜間無料開放や宵闇にきらめく竹と光の艺术作品なども見逃せない。

堀川いこいの広場

北側にある「堀川いこいの広場」には、物販・飲食ブースを出展予定。活気あふれるエリアで、腹ごしらえと休憩を。

光の友禪流し

堀川を流れる水を照らす光の演出で、友禪流しを華麗に創出。幾重にも色が重なる京友禪のあでやかなイメージが水面に浮かびあがる。



カラフルな友禪の世界に感動

2番出口の連絡通路に注目

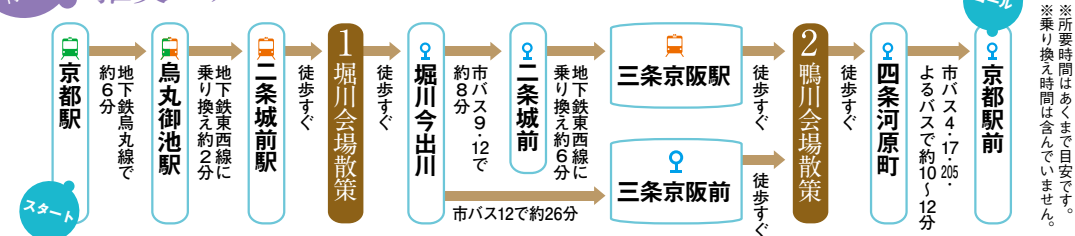
学生によるアート作品展示

京都市立芸術大学の学生たちが七夕にちなんだ「星に願いを」をテーマに製作した立体造形作品を展示中！

市バス
地下鉄で
行こう

推奨モデルコース

京都駅から堀川会場〜鴨川会場まで



「おふたいむ」のiPhone 定期配信サービスをご存じですか？ App Storeで「おふたいむ」を検索＋ダウンロードすると、紹介施設の地図、電話番号、ホームページなどのアクセスが簡単に！ぜひご利用ください。※8月号の配信は7月15日(金)予定です。遅れる場合がありますのであらかじめご了承下さい。



きらきら輝く美しい景色にうっとり

光の天の川

夜空に浮かぶ満天の天の川を、LEDでロマンチックに再現。薄暗闇の中にライトアップされた竹のアーチが、京都らしい和の趣を添える。

竹と光のアート作品

七夕・竹・光・復興への願いをテーマにした全国公募の作品や、地元京都の芸術大学の学生による作品など、個性豊かなアートが勢ぞろい。



元離宮二条城

特殊なライティングが施された二の丸御殿や、京都ゆかりの著名人によるメッセージ行灯の設置など見どころ豊富。会期中は夜間入城無料。

今月のおすすめカードはこちら

トラフィカ京カード

- 市バス・地下鉄全線で利用できます。
- 発売額の1割のプレミアム付き。
- 市バス⇄市バス、市バス⇄地下鉄の乗継割引が適用されます。



- 1,000円(利用額1,100円)
- 3,000円(利用額3,300円)

※堀川今出川〜三條京阪駅を市バス及び地下鉄を利用する場合

2 鴨川会場

御池から四条間の鴨川やみそそぎ川沿いを中心にさまざまなイベントを展開。涼やかな音色と灯りが楽しめる風鈴灯や竹と光のオブジェ、願いの小径、鴨川の七夕飾りなど幻想的な風景が広がる「竹と灯りの散策路」は見もの。七夕情緒あふれる京の夏の宵を満喫しよう。



願いの小径

願いの短冊を飾り付け、LEDの光で装飾された「光の笹」を鴨川沿いに設置。きらびやかな「七夕ロード」は必見。



京の七夕舞妓茶屋

舞妓さんの踊りを鑑賞しながら、ドリンクや甘味などが楽しめる。



※写真はイメージです。

交通局×京の七夕コラボ企画☆

<七夕列車&七夕HAPPY BUSの運行>

京の七夕開催中、子どもたちの願い事を書いた短冊を地下鉄2編成及び市バス1台(HAPPY BUS)で掲示！

< 願いの短冊 >

7/27(水)〜8/15(月)の間、一部の地下鉄車内(つり革間に吊り下げ)で配布される願いの短冊に願い事を書き、京の七夕会場に持参すると会場内に飾り付けてもらえる。※無くなり次第終了。

願いを京都に届けよう

「京の七夕 絵はがき短冊」に願いを書き、以下の方で申し込むと、寺院・神社や京都五山の送り火で京都の夏の夜空へ届けます。あなたの大切な願いを「京の七夕」に託してみませんか。

- < 価格 > 3枚1組300円
- < 販売期間 > 6/24(金)〜8/14(日)
- < 取扱場所 > 京都市市バス・地下鉄案内所、京都総合観光案内所、寺院・神社など
- < 受付方法 > 受付場所まで直接持ち込む方法と、郵送で申し込む方法とがあります。

取扱場所、受付方法についての詳細は <http://www.kyoto-tanabata.jp/tanzaku.html> をご覧ください。

※予告なく、都合により事業内容および時間等が変更となる場合があります。

※写真はすべてイメージです。

おいしいスイーツを買いに行こう

駅ナカスイーツ 8月

改札前などで手軽に買えることができる駅ナカスイーツの今月のラインアップは以下の通り！このほかにも多数のお店が登場、お楽しみに！



8/17(水)〜8/23(火)
①②四條駅・京都市役所前駅

マルキタプリン本舗

甘さを抑え飽きがこない、男性も大満足の大盛りサイズ、侍のプリン1個480円。



8/24(水)〜8/30(火)
①②四條駅・京都市役所前駅

ファクトリー シン

ラム酒に漬けたレーズンをサクサクサブレで挟んだリッシュ・ゼン5個入り525円。



8/17(水)〜8/31(水)
③京都駅(中央1改札口付近)

オアフ

最高級北海道生クリームをたっぷりしぼった贅沢な味わい。フレッシュクリームシュー1個220円。



8/17(水)〜8/31(水)
③三條京阪駅・山科駅(改札口付近)

HIROTA

季節限定の白桃などを加えた10種の味が楽しめるシューアイスは1個100円。



太秦次郎の季節のスケッチ

〔廬山寺の桔梗〕ろざんじのききょう

紫式部邸宅跡として知られる廬山寺は桔梗の名所のひとつ。その清楚な姿は白砂と苔が織り成す優美な「源氏庭」で楽しめる。清涼感漂う見事な色彩美はまさに夏にふさわしい。



【桔梗の見頃：7月〜9月】

※花の開花時期は気候によって異なりますので、ご了承下さい。



夏休み、家族でのお出かけは市バス・京都バスにおまかせ！

市バス&京都バス ecoサマー

バスをお降りの際に、運転士に「エコサマー」とお伝えのうえ、大人運賃のみ(現金以外も可)をお支払いください。

夏休みはマイカーのかわりに、環境にもお財布にもやさしい「市バス&京都バス ecoサマー」をご利用いただき、ご家族でたくさんの思い出をつくってください。

※地下鉄、定期観光バスではご利用いただけません。

期間
7/20(水)〜
8/31(水)

合言葉は
「エコサマー！」
と元気よく

保護者1人につき
小学生2人まで
無料に!!



お問い合わせ先

京都バス(株)運輸部
交通局企画総務部企画課
☎075-871-7521
☎075-863-5065

京都市バス・地下鉄で巡る

実施期間 7月16日(土)〜8月31日(水)

忍たま乱太郎 スタンプラリー

交通局では、映画「忍たま乱太郎」とタイアップし、楽しいスタンプラリーを実施!!

スタンプを集めて賞品をゲットしよう!

参加方法

- 地下鉄各駅ラック、市バス・地下鉄案内所等でスタンプ台紙をゲット!
- 市バス・地下鉄に乗って4つ以上のスタンプを集めてゴールポイントに行くと、参加賞の特製ステッカーがもらえます! 先着5,000名限定!
- さらに映画「忍たま乱太郎」グッズなどの豪華賞品が当たる限定プレゼントも!!

詳しくは交通局ホームページで <http://www.city.kyoto.lg.jp/kotsu/>

市バス・地下鉄専用トラフィカ京カード

フェルメールからのラブレター展 デザインを発売!!

発売額
1,000円(ご利用額1,100円)
3,000円(ご利用額3,300円)

発売場所
●地下鉄駅券売機
●市バス・地下鉄案内所
●定期券発売所 等

おトク 1割のプレミアム付き!
おトク 2 市バス⇄市バス、市バス⇄地下鉄の乗継割引を適用

※数量に限りがございます。売り切れの際はご容赦ください。

前期 5/21(土)~7/18(月・祝) 後期 7/23(土)~9/11(日) 相国寺承天閣美術館

招待券
プレゼント
10冊20名様

浮世絵の世界的名品が里帰り

日独交流 150 周年記念 ハンブルク浮世絵コレクション展

ドイツ・ハンブルク美術工芸博物館の5,000点を超える膨大な浮世絵コレクションの中から、ほとんどが初公開となる約200点を展示。鈴木春信、東洲斎写楽、葛飾北斎、歌川広重といった人気絵師たちの作品をはじめ、個人的な贈答用に制作された摺物など希少な作品がそろそろ。また、校合摺や版下絵、画稿、板木といった珍しい資料で浮世絵制作の過程をたどることができる。

☎050-5542-8600 (8時~22時)
①10時~17時(入館は16時30分まで)
②1,000円 ③7/19~7/22(展示替)

おすすめ 地下 今出川駅下車、徒歩約8分



歌川広重
「名所江戸百景
大はしあたいの夕立」
© MKG Hamburg
(前期展示)



葛飾北斎
「百物語 さらしき」
© MKG Hamburg
(後期展示)



東洲斎写楽「松本米三郎のけいはい坂の少将実しはのぶ」
© MKG Hamburg (後期展示)



4/9(土)~9/19(月・祝)

茶道資料館

招待券
プレゼント
5冊10名様

裏千家 15 代家元 鵬雲斎千玄室の茶

国内はもとより、海外への茶道普及に尽力した裏千家 15 代家元、鵬雲斎千玄室。鵬雲斎の自筆の掛物をはじめ、自作の茶碗や茶杓などの茶道具、絵画や美術工芸品のコレクションなどが展示されている。



金襴手茶碗 絵巻 鵬雲斎好

☎075-431-6474
①9時30分~16時30分(入館と呈茶は16時まで) ②500円
③月曜(7/18、8/1、9/19は開館)

おすすめ アクセス 京都駅前 前から 徒歩約2分



8/5(金)・6(土)・8(月)

きらっ都プラザ 京都産業会館

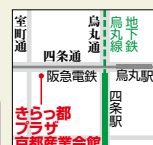
平成 23 年度 いとへん展 ~芸術系 6 大学・学生デザイン作品展~



京都を中心とした芸術系 6 大学の学生によるデザイン作品展。「絆」をテーマとしたさまざまなジャンルの作品と出会うことができる。今回は、東日本大震災被災者支援のため、募金や学生たちの作品販売も実施。

☎075-334-2231
(京都市立芸術大学事務局)
①10時~17時(8/8は16時まで)
②入場無料

おすすめ 地下 四条駅下車、徒歩約2分



7/1(金)~9/15(木)

嵐山

嵐山の鶯飼

かがり火が焚かれた幻想的な風景の中、迫力ある鶯飼を楽しむことができる。

☎075-861-0302(嵐山通船株式会社) ①19時~21時(乗合船出船は19時、20時) ※9/1からは異なる ②1,700円 ③8/16

おすすめ アクセス

①京都駅前 前から 徒歩約2分
②嵐山公園 下車 (両乗り場とも徒歩約5分圏内)



8/7(日)~10(木)

六道珍皇寺

六道まいり

冥土まで届くという「迎え鐘」について先祖の精霊を迎えるお盆の行事。期間中は秘仏の薬師如来や閻魔大王像も公開され、多くの人で賑わう。

☎075-561-4129
①6時~22時 ②境内自由

おすすめ アクセス

①京都駅前 前から 徒歩約3分
②100・206 清水道 下車、徒歩約3分



8/11(木)~16(火)

下鴨神社境内 糺の森

下鴨納涼古本まつり

関西の古書店、約35店舗が参加し80万冊以上の書籍を販売する人気イベント。100円均一コーナーや児童書など気になる品がずらり。

☎075-231-2971 (其中堂)
①10時~18時(8/16は16時まで) ②入場無料

おすすめ アクセス

①京都駅前 前から 徒歩約4分
②205 糺ノ森 下車すぐ



8/16(火)

市内各所

京都五山送り火

お盆に迎えた精霊を再び冥土へ送る京の夏の風物詩。大文字山の「大」の字を先頭に、五山の送り火が夏の夜空に浮かび上がる。暗闇に映える美しい送り火は必見。

☎075-343-0548 (京都総合観光案内所)
①各山の点火時刻: 大文字20時、妙法20時10分、船形20時15分、左大文字20時15分、鳥居形20時20分 ※点火時間は各山とも約30分、気象条件により点火時刻を変更する場合あり ②見学無料

読者の声

毎月楽しみに手に入れ、ここ数年分を月ごとに保管しています。季節ごとの観光にとっても便利です。(中京区・男性)

ご愛読いただきありがとうございます。今後も市バス・地下鉄を活用した魅力ある誌面作りにもまいります。



8/13(土)

地下鉄山科駅「音の広場」

アートパフォーマンス in 山科駅

出演: ラビッツ
内容: アコースティックギターによる弾き語り
毎月第二土曜に開催の、気軽に立ち寄れる駅コンサート。今月は、高校の同級生で結成した男性2人バンドが登場。どのような演奏が披露されるか乞うご期待。



☎075-863-5218
①16時開演
②見学無料

おすすめ アクセス 地下 山科駅下車すぐ



編集室より

今月の「おふたいむ」はいかがでしたか? プレゼントのご応募は下記の宛先まで住所、氏名、年齢、ご希望の招待券、「おふたいむ」へのご意見・ご感想を記入してハガキもしくはメールでお送りください。ご意見・ご感想は「読者の声」で匿名にてご紹介させていただくことがあります。応募締め切りは 8/15(月) 当日消印有効。※当選者の発表は招待券の発送をもってかえさせていただきます。

〒604-8823 京都市中京区壬生松原町3-12 ひでみ企画内「おふたいむ」編集室宛
●tel 075-322-3717(土・日曜、祝日休業)
●fax 075-322-3719
●e-mail hidemi@gold.ocn.ne.jp

市バス・地下鉄に関するお問い合わせは下記の市バス・地下鉄案内所まで
交通局 tel 075-863-5200
京都駅前 tel 075-371-4474
京都駅地下街 tel 075-371-9866
北大路駅 tel 075-493-0410
烏丸御池駅 tel 075-213-1650

「おふたいむ」は市バス車内、地下鉄駅構内、市バス・地下鉄案内所などで配布しています。また、交通局HPやiPhoneでもご覧いただけます。

天然石に願いを。

念珠ブレス

京念珠作りを老舗で体験!

*お申し込みはお問い合わせのうえ、規定のFAX用紙にて

今井半念珠店

【いまいはんねんじゅてん】

☎075-561-0307

9:00~16:00(完全予約制)

〒605-0934 京都市東山区大黒町通正面南入ル



思い出染まる一点モノづくり

京友禅体験

【要予約】 ☎075-211-3273
(当日予約可) (電話受付9:00~19:00)

FAX 075-221-1967 (24時間受付)

京友禅体験工房
九益西村屋

〒604-8276

京都市中京区小川通御池下ル屋敷町457番地

京友禅体験

検索

